



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Rote Karte gegen Einbrecher



Mit der Winterzeit hat leider auch die „Einbruchszeit“ begonnen. Die Bevölkerung soll für dieses wichtige Thema sensibilisiert und gleichzeitig aufgefordert werden, beim geringsten Verdacht über Notruf 110 die Polizei zu verständigen.



Die Präventionsexperten und Einbruchsberater des Polizeipräsidiums Freiburg stehen den Bürgerinnen und Bürgern ebenfalls zur Verfügung. Sie sind unter 0761 29608-25 (AB) zu erreichen. Auch dieser Service ist kostenlos.

### Vorankündigung der Abbuchung der Gewerbsteuer und Grundsteuer zum 15.02.2019

Alle Steuerschuldner mit Einzugsermächtigung (SEPA – Basislastschriftmandat) werden hiermit vorab informiert, dass die Gemeinde Malterdingen zum 15.02.2019 die 1. Rate der Gewerbsteuer und Grundsteuer abbuchen wird.

Wir bitten vorab um Kenntnisnahme.

Gmd.-Verwaltung, Steueramt



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Herrenfahrrad (Konsul)

### Bürger beraten Bürger!

#### Nächste Veranstaltungen des Klimaschutzbeirats Malterdingen im Februar und März

**KELLER-EVENT:** Am Mittwoch, 13.02. findet in Malterdingen abends unser sogenanntes Keller-Event statt, zu dem wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich einladen.

Im Rahmen eines Keller-Rundgangs öffnen zwei Malterdinger Familien ihre Keller und berichten von ihren Erfahrungen sowie den Vor- und Nachteilen bestimmter Heizungstechniken. Dabei wird es besonders um Wärmepumpen, Geothermie, Holzheizungen sowie um Photovoltaikanlagen gehen.

Wir möchten Ihnen damit Vor-Ort-Informationen aus erster Hand in einer lockeren Atmosphäre bieten. Insgesamt planen wir für den Rundgang ca. 2 Stunden. Zum Abschluss lassen wir den Abend gemütlich ausklingen.

**THERMOGRAFIE-AKTION:** Im März ist eine **Thermografie-Aktion** geplant. Im Rahmen einer Abendveranstaltung gibt es zunächst einen Expertenvortrag zu energetischer Gebäudesanierung. Im Anschluss werden Bilder von Gebäuden aus Malterdingen gezeigt, die mit einer Wärmebildkamera aufgenommen wurden (sogenannte Thermografie-Bilder). Anhand dieser Bilder lassen sich Wärmeverluste erkennen und Lösungen für effiziente Sanierungen ableiten. Der Termin wird demnächst bekannt gegeben.

Sollten Sie daran interessiert sein, im Februar bei der Aufnahme der Thermografie-Bilder dabei zu sein, melden Sie sich unverbindlich bei [simone.stoehr-stojakovic@badenova.de](mailto:simone.stoehr-stojakovic@badenova.de).

Weitere Infos und Details zu den Veranstaltungen folgen!

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

*Der Klimaschutzbeirat Malterdingen ist eine Bürgergruppe zur konkreten Umsetzung von lokalen Klimaschutzmaßnahmen. Gemeinsam mit der Gemeinde Malterdingen und mit Unterstützung der badenova AG & Co. KG planen wir Aktionen und Veranstaltungen, um vor allem Bürger zu Klimaschutz und Energiethemen zu informieren.*

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr )
				<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Krankentransport	19222	<b>Samstag, 2. Februar 2019</b>	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19B,	07643/3338888
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	<b>Sonntag, 3. Februar 2019</b>	
Pfarrämter:		St. Katharina-Apotheke, Emdingen, Ritterstr. 3, 07642/8685	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Samstag, 2. Februar 2019 und Sonntag, 3. Februar 2019</b>	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Sandra Nelle, Teningen, Im Klettenacker 6, 07663/607790	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Regina Kohler, Herbolzheim, Im Entennest 5, 07643/934040	
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 75. Geburtstag am 01.02.2019, Frau Rosmarie Becker

Zum 75. Geburtstag am 05.02.2019, Frau Ingrid Roth

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



## Mitteilungen des Landratsamtes

### Inklusive Gesellschaft - wann sind wir endlich da?

#### Raul Krauthausen beim Jubiläumsfest in Emmendingen

Der aus dem Fernsehen bekannte Autor, TV-Moderator und Inklusions-Aktivist Raul Krauthausen kommt nach Emmendingen. Er tritt am 14. Februar 2018 bei der Jubiläumsveranstaltung zum 10-jährigen Bestehen der UN-Behindertenrechtskonvention in der Emmendinger Steinhalle auf. Vor zehn Jahren ist in Deutschland die Behindertenrechtskonvention der UN in Kraft getreten ist.

Dieses Jubiläum ist Anlass für eine Feier mit abwechslungsreichem Programm, aber auch kritischer Rückschau am Donnerstag, 14. Februar 2018 von 18:00 bis 21:00 Uhr in der Steinhalle in Emmendingen. In kurzen Berichten von Menschen mit unterschiedlicher Behinderung und in einer Gesprächsrunde zum Thema „Meilensteine und Stolperfallen für Menschen mit Behinderung“ geht es darum, was sich in den vergangenen zehn Jahren beim Thema „Inklusion“ tatsächlich verändert hat und was weiter verbessert werden kann. Mit Raul Krauthausen kommt ein bekannter Aktivist für Inklusion und Barrierefreiheit nach Emmendingen, der es immer wieder schafft, mit seinen Aktionen und Projekten aufzurütteln und die Menschen zu bewegen. Das musikalische Rahmenprogramm gestalten der Bariton Samuel Greiner und Joachim Pack am Klavier. Die Bevölkerung ist herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen, der Eintritt ist frei. Die Feier ist eine gemeinsame Veranstaltung des Behindertenbeauftragten des Landratsamtes Emmendingen und der Inklusionsbeauftragten der beiden Großen Kreisstädte Emmendingen und Waldkirch. Die Steinhalle ist barrierefrei, für Rollstuhlfahrer ist ein Shuttle-Service zwischen dem Emmendinger Bahnhof und der Steinhalle eingerichtet (vorherige Anmeldung bis 13. Februar 2019 unter Telefon 07641 451 3075 erforderlich). Die Veranstaltung wird in Deutsche Gebärdensprache übersetzt. Weitere Infos: Telefon 07641 451 3075, per Mail: behindertenbeauftragter@landkreis-emmendingen.de



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
http://www.malterdingen.de/buch

### Die Gemeindebibliothek veranstaltet die 6. Malterdinger Winterlesung!

mit dem Elsässer Autor, Filmemacher und Journalisten **Martin Graff** und seinem kabarettistischen Programm

### „Deutsch-französischer Gedanken-Schmuggel“

Wann: **Freitag,  
den 1. Februar 2019, 20 Uhr,**

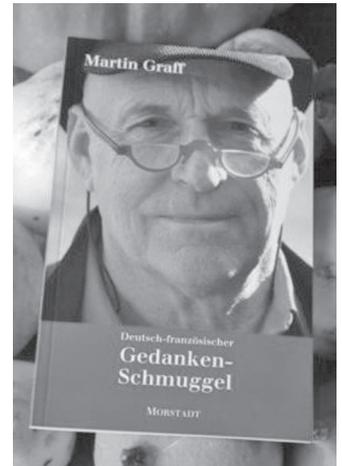
Wo: Rathaus Malterdingen,  
Hauptstr. 18; Bürgersaal

Eintritt: 8 Euro

Karten:  
Schreibwaren Bergmann und  
Bücherei, Malterdingen  
Bücherwurm, Kenzingen

Info:  
Bücherei Malterdingen (07644  
911121, zu den Öffnungszeiten  
der Bücherei).

In der Pause und nach der Veranstaltung:  
Buch- und Getränkeverkauf.



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

### Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 6 bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

**Montag** von 15 bis 19 Uhr  
**Mittwoch** von 15 bis 19 Uhr  
**Freitag** von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)

### Aktionsfreitag im Teeniecafé

Februar 2019

Freitag, 01. Februar:



**Winterwanderung  
in den Malterdinger  
Weinbergen -  
Augenweidenweg.**

**Anmeldung  
im Teeniecafé**

Freitag, 8. Februar:  
Kreativtag mit Modelliermasse

### Achtung geänderter Aktionstag!!!:

**Montag, 11. Februar:**  
**Ausflug in die Eishalle Offenburg Abfahrt 15.00 Uhr**  
**Anmeldung im Teeniecafé/ Kosten 6,50€ + Taschengeld**  
**(Eintritt: 3,00€ + Mietschlittschuhe 3,50€)**

**Freitag, 15. Februar:**  
**Schokolade einmal anders - Schokofondue mit frischen**  
**heimischen und exotischen Früchten**

**Freitag, 22. Februar:**  
**Wir basteln kleine „Venezianische Masken“ für Fastnacht**

**UNSERE SCHULE  
INFORMIERT****Tag der offenen Türen an der Emil-Dörle-Schule Herbolzheim  
08.02.2019, 15.30 – 18.00 Uhr**

Allen Eltern, Kindern, Freunden und Interessierten bietet dieser Nachmittag Gelegenheit, die Real- und Werkrealschule mit ihren jeweils besonderen Ausprägungen kennen zu lernen. Wir informieren über mögliche Bildungswege, verschiedene Fächer, Inhalte und Ziele. Es erwartet sie ein buntes Programm, das Ihnen vielfältige Einblicke in unser Schulleben ermöglicht. Erleben Sie die Vielfalt unserer Schule im Kulturcafé, bei Ausstellungen, Mitmachangeboten und vielem mehr!

Vorab von 15.00 – 15.30 Uhr E-Gebäude Raum 202	<b>Information für Eltern und Schüler der 5. und 6. Klassen</b> der Real- u. Werkrealschule über die <b>Wahlpflichtfächer</b> Technik, AES (Alltagskultur, Ernährung u. Soziales) sowie Französisch. Anschließend gibt es Gelegenheit zum aktiven Schnuppern in den jeweiligen Fachräumen und zur Klärung persönlicher Fragen.
15.30 – 16.15 Uhr Mensa	<b>Eröffnung und einführende Informationsveranstaltung für Eltern der 4. Klassen</b> mit anschließender Schulhausführung. Für die Grundschul Kinder gibt es währenddessen ein betreutes VIP-Programm, bei dem sie verschiedene Workshops durchlaufen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen lebendigen Nachmittag!

Schulleitung und Kollegium der Emil-Dörle-Schule

**Anmeldetermine für das Schuljahr 2019/2020**

Die Anmeldetermine für die Schüler der Klasse 4 der Grundschule zur Aufnahme in die Klasse 5 der Emil-Dörle-Schule Abteilung Real- oder Werkrealschule:

**Mittwoch, 13. März 2019, 08.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr**  
**Donnerstag, 14. März 2019, 08.30 Uhr – 12.30 Uhr**

Bitte bringen Sie zur Anmeldung den Ausweis oder die Geburtsurkunde Ihres Kindes sowie die Blätter 4, 5 und 7 der Grundschule mit.

Anmeldetermin für Schüler aus Klasse 4 der Grundschule nach dem besonderen Beratungsverfahren:  
4. April 2019

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Donnerstag, 31. Jan.**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 1. Feb.**

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

**Samstag, 2. Feb.**

10.00 Uhr Konfirmandentag

**Sonntag, 3. Feb.**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**Montag, 4. Feb.**

Kinderchor Pfiffikus:

16.30 Uhr Minis

17.15 Uhr Kids und Teens

18.00 Uhr Teens

**Dienstag, 5. Feb.**

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Donnerstag, 7. Feb.**

14.30 Uhr Seniorennachmittag

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Wochenspruch**

Der Herr wird ans Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und wird das Trachten der Herzen offenbar machen. 1. Kor.4, 5b

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Freitag, 01.02.19****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Paula u. Silvester Mayer u. Angeh. / Sofie u. Eugen Herr u. Sohn Walter / Theresia u. Karl Schott, Sohn Manfred u. Angeh. / Schwester Firminiana u.

Schwester Merina - **mit Blasiussegen und Kerzenweihe**

**Samstag, 02.02.19****Kenzingen**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

**Malterdingen**

19.10 Uhr **Impulsgottesdienst** - hl. Messe

**mit Blasiussegen u. Kerzenweihe**

**Sonntag, 03.02.19****Nordweil**

08.30 Uhr Hl. Messe **mit Blasiussegen u. Kerzenweihe**

**Kenzingen**

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden **mit Blasiussegen u. Kerzenweihe anschl. Kirchencafé**

**11.15 Uhr Taufe** v. Levente Gianni Scalici

**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 04.02.19****Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

**Dienstag, 05.02.19****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:

Hl. Messe **mitgest. v. kath. Frauenbund mit Blasiussegen u. Kerzenweihe**

**Donnerstag, 07.02.19****Hecklingen**

12.20 Uhr Schülertagesdienst als hl. Messe

**Freitag, 08.02.19****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an arme Priester Seelen / Luise u. Alois Burkhart u. Angeh.

**Impulsgottesdienst**

Am Samstag **02.02.2019, 19:10 Uhr** Impulsgottesdienst

in der Jakobskirche in Malterdingen.

Eingeladen sind 'Alle Interessierten, ob jung oder alt' aus der gesamten Seelsorgeeinheit. *Herzlich Willkommen!*

**Kirchencafé**

Herzliche Einladung zum ersten Kirchencafé in diesem Jahr nach dem 10-Uhr-Gottesdienst

**am 03.02 2019.**

Im Gemeindehaus besteht die Möglichkeit bei einer Tasse Kaffee oder Tee ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns auf die Begegnungen.

*Im Namen des Ausschusses Caritas und Soziales Regina Eppler*

**Firmung 2019**

Am **Samstag, 09.02.19, 19.00 Uhr** sind alle Jugendlichen u. ihre Familien zum Eröffnungsgottesdienst in **St. Laurentius, Kenzingen** eingeladen.

**Pfarrbüro St. Andreas**

**Das Pfarrbüro St. Andreas Hecklingen-Malterdingen bleibt bis Freitag, 15.02.2019 geschlossen.**

**Messbestellungen (Intentionen) können Sie in dieser Zeit auch in den anderen Pfarrbüros unserer Kirchengemeinde erledigen.**

**Geänderte Öffnungszeiten Pfarrbüro Kenzingen St. Laurentius**

bis Freitag, 15.02.2019 hat das Pfarrbüro Kenzingen folgende geänderte Öffnungszeiten:

Montags	10:00 - 12:00 Uhr
Dienstags	18:00 - 19:00 Uhr
Freitags	10:00 - 11:00 Uhr

Der Anrufbeantworter in Kenzingen wird täglich abgehört.

**Multi-Kulti-Café**

Am **Mittwoch, 06.02.2019** findet das nächste **Multi-Kulti-Café** im Gemeindehaus Kirchplatz 16 in Kenzingen statt. Bei Kaffee, Tee und Kuchen können Sie interessante Menschen kennenlernen und sich austauschen. Wir freuen uns auf einen weiteren gemeinsamen Nachmittag im Multi-Kulti-Café.

Achtung **im März** findet das Multi-Kulti-Café am zweiten Mittwoch im Monat, am 13.03.2019 statt!

Für den AK Caritas und Soziales: Regina Eppler, Gemeindefereferentin

**Evangeliums-Gemeinde****EVANGELIUMS-GEMEINDE - Hauptstr. 64****Sonntag, 02. Februar 2019 - 15.00 Uhr**

Die Evangelische Karmelmission kommt zu Besuch. Sie besteht seit über 100 Jahren und ist mit über 200 einheimischen Mitarbeitern in islamischen Ländern tätig. Ein Mitarbeiter aus Jordanien wird über seine Tätigkeit in diesem Land berichten. Die Veranstaltung findet zusammen mit dem Evangelischen Gemeinschaftsverband (AB) statt. Dazu laden wir herzlich ein.


**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
 GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 31.01.2019**  
19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 01.02.2019**

Herzliche Einladung  
zur Frauenstunde  
um 15.00 Uhr



17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Sonntag, 03.02.2019**  
14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 04.02.2019**  
19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Dienstag, 05.02.2019**  
20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Mittwoch, 06.02.2019**  
17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**


**UNSERE VEREINE**  
**BERICHTEN**

**SPORTVEREIN**  
**MALTERDINGEN**


*„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht im Herzen der Mitmenschen“*

Wir trauern um unser Vorstandsmitglied

**Britta Oesterle**

das am 16. Januar 2019 im Alter von 59 Jahren von uns gegangen ist.

Für über 20 Jahre ehrenamtlicher Tätigkeit in den Abteilungen und im Vorstand und ihren unermüdlichen Einsatz für den Verein sind wir ihr zu großem Dank verpflichtet. Wir werden ihr ein würdiges Andenken bewahren und sie nie vergessen

Die Vorstandschaft des Sportverein Malterdingen

**Leichtathletik****48. Breisacher Hallensportfest**

*Fabienne Renée Berg, Giulia Dawli und Lara Koch starteten sehr erfolgreich beim Breisacher Hallensportfest.*

Lara, die bei den Aktiven startet, siegte beim 2x30m Sprit und wurde dritte im Kugelstoßen.

Fabienne Renée durfte sich über einen souveränen Sieg, in Ihrer Altersklasse W14, im Hochsprung freuen.

Sie duellierte sich mit Sportlerinnen der Altersklasse WU18 und wurde mit übersprungenen 1.44 m dritte über das gesamte Springfeld, in dem die Siegerin 1.48m übersprungen hat. Einen zweiten Platz erreichte sie im 2x30m Sprit und beim Kugelstoßen wurde sie vierte. Giulia wurde im Kugelstoßen vierte.

Die Trainerinnen, Simone Hafner und Rita Wagner, waren mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden.

## LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

### Samstag in einer Woche:



Zu dieser Veranstaltung dürfen Landfrauen sowie Gäste/Freundinnen kommen. Der Mittag ist gefüllt mit einem reichhaltigen Kuchenbuffet sowie einem Vortrag **„Rezepte“ für die Zukunft - zwischen Foodblog, Fendt und Feminismus**

Außerdem gibt es einen kreativen und kulinarischen Markt in der Stadthalle in Endingen. Es gibt eine Kinderbetreuung während der Veranstaltung.

Wir bilden Fahrgemeinschaften an der Alten Schule um 12.15 Uhr. Der Malterdinger Ortsverein muss 5 Kuchen zu dieser Veranstaltung mitbringen.

#### Wer würde uns einen Kuchen backen?

Bitte melden bei F. Glur Tel. 1834

An diesem Tag bringen alle Teilnehmer das Kuchengedeck selbst mit, bitte dran denken!

Wir wünschen einen schönen, gemütlichen Samstag Mittag.  
Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen



### Triathlon Nördlicher Breisgau

Zur **Generalversammlung** des TNB Malterdingen e.V. am Freitag, 01.02.2019, 19.00 Uhr, im Gasthaus Sonne in Malterdingen lädt die Vorstandschaft herzlichst ein.  
Auf zahlreiche Teilnahme freuen wir uns.  
Die Vorstandschaft



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 31.1. bis 6.2.2019

Tel 07644-385  
www.Kino-Kenzingen.de

**\*\*NEU**  
So 14.00h  
3.2.

**Eltern- VORPREMIERE**  
in Ihrem KINO in Kenzingen  
**DRACHENZÄHMEN leicht gemacht 3**  
**Die geheime Welt -6- 104min**  
Es geht um den einfallsreichen Wikinger Hicks und dessen freundlichen Drachen Ohnezahn. **Eltern zahlen den Kinderpreis.**

**\*\*NEU**  
Fr bis Mo 20.00h  
1. bis 4.2.

Glenn Close in  
**DIE FRAU DES NOBELPREISTRÄGES**  
**-6- 102min**  
Die Geschichte einer talentierten Frau, die im Schatten ihres narzisstischen Ehe-

mannes steht, einem Nobelpreisträger, der von Jonathan Pryce gespielt wird.

**\*\*NEU**  
Fr+Mo+Die 20.00h  
1.+4.+5.2.

Neue Agatha-Christie-Verfilmung mit Glenn Close  
**DAS KRUMME HAUS**  
**-12- 116min**  
Ein Detektiv löst den Mord an dem Patriarchen einer reichen, aber missgünstigen Großfamilie...

**\*\*NEU**  
Do+Fr+Mo+Die 17.00h  
Sa+So 15.15h  
31.1. bis 5.2.

Ein neues Pferde-Abenteuer erwartet euch.  
**IMMENHOF o.A. 106min**  
Das Abenteuer eines Sommers.  
3 Teenager müssen um das Erbe des berühmten Reiterhofes bangen...

Do 20.00h  
Mo 18.00h  
31.1.+4.2.

**Verlängert !**  
**ANDERSWO – Allein in Afrika o.A. 103min**  
Anselm Pahnke: Fahrrad-Doku durch Afrika: 414 Tage – 15.000 Kilometer, 15 Länder

Fr+Sa 17.15h  
So 11.00+17.15h  
Die 20.00h  
1. bis 3.+5.2.

**Bay. Filmpreis für Caroline Link – Ein Film, den Alle lieben...**  
Der neue Film von Caroline Link  
**DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT -6- 100min „bes. wertvoll“ 5.Wo**  
Verfilmung der gleichnamigen Autobiografie von Hape Kerkeling...

Do+So 20.00h  
31.1.+3.2.

Keira Knightley in  
**COLETTE -6- 112min 2. Wo**  
Sie gilt als Grand Dame der franz. Literatur, die mit ihren Texten den Frauen ihrer Zeit eine Stimme gab.

Sa+Die 17.15h  
2.+5.2.

Regisseur Hirokazu Kore-eda (Unsere kleine Schwester) schuf einen neuen Film.  
Ausgezeichnet mit der „**Goldenen Palme von Cannes**“ + **OSCAR-Nominierung.**  
**SHOPLIFTERS o.A. 103min 2. Wo**

So 17.15h  
Mi 20.00h  
3.+6.2.

Biopic über die Jugendjahre von Astrid Lindgren...  
**ASTRID**  
**-6- 123min „bes.wertvoll“ 3. Wo**

Sa 16.00h  
2.2.

Ein neues SF-Abenteuer ...  
**SPIDERMAN – A NEW UNIVERSE**  
**-6- 120min**

So 14.00h  
3.2.

Ein neues Abenteuer für unsere kleinen KINO-Freunde...  
**FEUERWEHRMANN SAM – Plötzlich Filmheld o.A. 64min 3. Wo**

So 11.00h  
Mi 19.45h  
3.+6.2.

**Golden GLOBE für Rami Malek „bester Schauspieler“ als Freddy**  
**Unsere Hommage an Freddie Mercury**  
**BOHEMIAN RHAPSODY**  
**-6- 136min, 11 . Wo**

Sa 20.00h  
2.2.

Nochmals aufgrund vieler Nachfragen im Programm  
**25 km/h**  
**-6- 116 min 7. Wo**

**Änderungen vorbehalten**  
**\*\*\* Wir bitten um tel. Reservierung**

**Voranzeige:**  
**Sonntag, 17.2.2019 um 11.00h**  
**OPERN-FILM: PIQUE DAME Musik: P.I. TSCHAIKOWSKY**



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Hospiz-Hecklingen e.V.

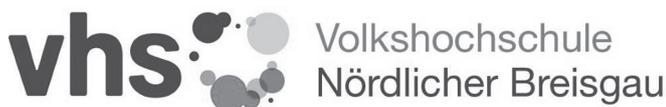
#### Wanderung für Trauernde

Wir laden ein am Sonntag, 03.02.2019, mitzugehen.

Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr beim Kindergarten Schnellbruck, Ecke Bombacher Straße / Alte Straße in Richtung Bombach.

Die Wanderstrecke ist ca. 6-7 km lang, gutes Schuhwerk ist zu empfehlen, weitere Informationen unter 07644 8961.

Die Wanderungen bieten eine Möglichkeit, mit anderen Menschen in ähnlicher Situation gemeinsam unterwegs zu sein. Beim Wandern in der Natur und im Austausch mit anderen Betroffenen kann neuer Mut und Kraft geschöpft werden.



#### Kann man gutes Sprechen lernen? 10065/182 Stimmbildung für Leute, die ihre Sprechstimme optimieren wollen

Leitung: Jacco Venhuis,  
Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154,  
Sa., 09.02.2019, 10:00–16:00 Uhr.

#### Grundbesitz: Recht und Steuern, 15032/182

Referent: Markus W. Votteler, RA, Steuerberater  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5,  
Fr., 15.02.2019, 19:00–21:00 Uhr.

#### Überzeugend Präsentieren mit Hilfe von Schauspieltechniken, 25840/182

Leitung: Ingeborg Waldherr, Dipl. Theaterregisseurin  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Beginn: Fr., 08.02.2019, 17:30–21:00 Uhr.

#### Acryl-Art, 23170/182

Leitung: Beate Vitallowitz,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Beginn: Fr., 08.02.2019, 18:00–21:00 Uhr.

#### Tapen: Die bunten Klebestreifen zur Selbsthilfe, 30110

Leitung: Renate Fleck-Waldschmidt, Dipl. Sozialpädagogin, Heilpraktikerin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Di., 05.02.2019, 18:30–20:00 Uhr, Di., 12.02.2019, 18:30–20:00 Uhr.

#### Pilates, 32103M

##### Anfänger & Fortgeschrittene

Leitung: Kerstin Kölblin, deepWORK®Basic-Trainerin  
Kenzingen, Alte Fabrik, Offenburger Str. 25,  
15-mal montags, 17:30–18:30 Uhr, Beginn: 04.02.2019.

#### Kochkurs für Anfänger, 37107

##### Werden Sie zum Held am Herd

Leitung: Roman Christ, Koch  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Beginn: Mi., 13.02.2019, 18:00–22:00 Uhr.

#### Schnuppertag Fitness & Bewegung, 32000

Leitung: Marilyn Licht, Zumba®, Bokwa®, Piloxing®, Salsation-,  
deepWork®-Trainerin, Shadowboxer-Instructor  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Sa., 16.02.2019, 15:00–17:30 Uhr.

#### Berufsbezogenes Deutsch (B2), 41809

##### DeuFöV-Basismodul 1

Leitung: Caroline Badawy,  
Emmendingen, Business Park Emmendingen, Freiburgerstraße 9,  
Mo., 04.02.2019, 08:30–12:30 Uhr.

#### Berufsbezogenes Deutsch (B2), DeuFöV-Basismodul 1, 41811

Leitung: Zbigniew Balcerak,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 8,  
Mo., 11.03.2019, 08:30–12:30 Uhr.

#### ELSTER - „Ich mache meine Einkommensteuererklärung online“ 54030/182

Leitung: Thomas Grocholl,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 15.02.2019, 18:00–20:30 Uhr.

#### Bedienung eines Android-Smartphones, 56020

Leitung: Jürgen Hinderer,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal montags,  
15:00–17:15 Uhr, Beginn: 18.02.2019.

**Anmeldung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

### Vortragsreihe BiZ & Donna

#### „WieDerEinstieg“ gelingt

Am Dienstag, 5. Februar, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten.

Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann.

## AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

## Grenzen überschreiten für Bildung und Studium Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 7. Februar, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

---

## Grundwissen zum Arbeitsrecht

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab dem 16. März ein Seminar „Arbeitsrecht für die betriebliche Praxis“ an. Hier werden grundlegende Kenntnisse vermittelt von der Einstellung eines Mitarbeiters bis zur Beendigung eines Arbeitsverhältnisses. Der Fachkurs eignet sich für alle, die mit dem Thema „Personal“ zu tun haben. Auch Spezialthemen wie Elternzeit, Krankheit des Arbeitnehmers oder freie Mitarbeit werden behandelt.

Die Kosten des Fachkurses können unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur beziehungsweise aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds reduziert werden.

Weitere Auskünfte und Beratung erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 15250-0 sowie unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de).

## „chill & thrill“ mit der RegioKarte Schüler im Badeparadies Schwarzwald

### 2 Stunden zahlen – 4 Stunden bleiben

Wer eine RegioKarte Schüler oder das SchülerAbo hat, profitiert jetzt doppelt: Vom 1. Februar bis 30. März 2019 erhalten Schülerinnen und Schüler bei Vorlage ihrer RegioKarte die doppelte Zeit im Badeparadies Schwarzwald in Titisee: Sie bezahlen für 2 Stunden, können aber 4 Stunden bleiben. Die Fahrt hin und zurück ist mit der RegioKarte Schüler bzw. dem SchülerAbo kostenlos.

Das Motto „chill & thrill“ weist auf die vielen Möglichkeiten hin, die das Badeparadies Schwarzwald in Titisee bietet: Wer den „thrill“ sucht, findet ihn im Erlebnisbad Galaxy Schwarzwald mit 23 Rutschen – von der weltweit größten Edelstahl-Monster-Halfpipe bis zur Freefall-Rutsche mit 65° Neigung. Schülerinnen und Schüler ab 16 Jahre können zusätzlich in der Palmenoase „chillen“: sich unter echten Palmen im warmen Wasser treiben lassen, auf der Sprudelliege entspannen oder an der Poolbar sitzen – in der kalten Jahreszeit ist das wie ein Kurzurlaub im „Paradies“.

Von Freiburg aus ist Titisee mit dem Zug in knapp 40 Minuten zu erreichen.

Vom Bahnhof Titisee zum Badeparadies Schwarzwald gibt es einen regelmäßigen Busverkehr, der Fußweg dauert nur 10 Minuten.

Den Fahrplan gibt es unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de), oder per App FahrPlan+ oder VAGmobil.

Infos zum Badeparadies und dessen Öffnungszeiten findet man unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de).

## Ende des redaktionellen Teils

